

deSouther
MEDICAL

POTENZA, PRECISIONE E QUALITÀ



traumadrive™

www.de-soutter.com

Il sistema MBU Traumadrive™ De Soutter è un potente strumento elettrico modulare per la chirurgia delle piccole ossa e trauma. Il manipolo è alimentato con batterie sterili o batterie asettiche o da centralina elettrica mediante modulo cavo a basso voltaggio. La tecnologia delle batterie agli Ioni di Litio garantisce un rapporto peso/potenza, ai vertici di categoria.



MBU-470

Con attacco sega sagittale

Funzione di controllo avanzata

- Alta velocità e perforazione oscillante.
- Trapano a bassa velocità per avvitatura e maschiatura.
- Limitazione di coppia durante l'avvitatura.
- Tasti avanti e indietro.
- Dispositivo di selezione modalità e blocco meccanico di sicurezza.

Vasta gamma di opzioni di alimentazione

- Batterie asettiche 10,8V o 14,4V NiMH.
- Batterie sterili al Litio 13,2V.
- Cavo di alimentazione diretto con centralina.

MBU-470

Nell'immagine con attacco sparafili

SPECIFICHE MANIPOLO

Modello	Codice d'ordine	Alta velocità 	Bassa velocità 	Cannulazione
MBU-470	1288884	0 - 1350 rpm	0 - 200 rpm	4,2 mm

SPECIFICHE SEGA SAGITTALE

Modello	Codice d'ordine	Lama sagittale De Soutter	Velocità
DBN-470	1289664	S88 Lama di tipo extra large	15000 cpm

Vedere da pagina 5 a 6 per batterie e modulo a cavo.



MBU ATTACCHI

	Codice d'ordine	Modello	Descrizione	Velocità rpm	Cannulazione Ø mm
ATTACCHI DRILL					
	20820	DU-480	0,5 - 4,0 mm (5/32") con chiave	0 - 1350	4,1
	20830	DU-480	0,5 - 7,4 mm (1/4") con chiave	0 - 1350	4,2
	20840	DU-480	0,3 - 3,0 mm (1/8") senza chiave	0 - 1350	3,0
	20850	DU-480	0,3 - 7,4 mm (1/4") senza chiave	0 - 1350	4,2
ATTACCHI RAPIDI DRILL					
	20860	DU-480	A.O. Synthes/ASIF	0 - 1350	2,5
	20870	DU-480	Hudson/Zimmer	0 - 1350	4,2
	20880	DU-480	DHS/DCS	0 - 1350	4,2
	16730	DU-470	Trinkle	0 - 1350	4,2
	20900	QU-480	Drill media velocità ISO 1797 Tipo 1	0 - 4500	-
FRESA ALTA VELOCITA'					
	20980	BU-480	Fresa ad alta velocità - Usa frese Serie R	0 - 27000	-
			Protezione fresa - standard Codice d'ordine 21120		
			Protezione fresa - lunga Codice d'ordine 21130		
			Protezione fresa - extra lunga Codice d'ordine 21140		
ATTACCHI ALESATORI					
	20910	RU-480	0,5 - 7,4 mm con chiave	0 - 350	4,2
	20920	RU-480	A.O. Synthes	0 - 350	4,2
	20930	RU-480	Hudson/Zimmer	0 - 350	4,2
	20940	RU-480	Hudson	0 - 350	4,2
	20950	RU-480	Zimmer	0 - 350	4,2
	20960	RU-480	DHS/DCS	0 - 350	4,2
	20970	RU-481	Non reversibile - A.O. Synthes	0 - 350	4,2
	20610	HU-480	Alesatore a coppia elevata DHS/DCS	0 - 285	4,2
ATTACCHI SEGA					
	20570	SU-480	Sega sagittale chiusura a pressione (non rotante) Utilizza lame serie S86	0 - 22000	-
	20620	SU-481	Sega sagittale chiusura a pressione (rotante) Utilizza lame serie S86	0 - 22000	-
	20990	NU-480	Sega sagittale - attacco rapido Utilizza lame serie S88-1XX	0 - 20500	-
	21010	NU-482	Sega sagittale ad alta velocità Utilizza lame serie S88-1XX	0 - 24300	-
	21000	NU-481	Sega sagittale - attacco rapido Utilizza lame serie S88-1XX & S88-4XX	0 - 15000	-
	20580	CU-480	Sega reciproca - piccola Utilizza lame serie S83	0 - 14000	-
	16810	CU-471	Sega reciproca - grande Utilizza lame serie S22	0 - 7000	-
	20300	OU-480	Sega oscillante Utilizza lame serie S86-9xxx	0 - 20000	-
ATTACCO LAVAGGIO PULSATO					
	21030	LU-480	Accessorio per lavaggio a impulsi Utilizza i kit pompa della serie P30-7XX	0 - 1350 impulsi/min	-
LIMITATORE DI COPPIA					
	16860	TU-404	0.4 Nm	0 - 350	
	16870	TU-408	0.8 Nm	0 - 350	
	16880	TU-415	1.5 Nm	0 - 350	
	21040	TU-480	Accetta attacco perforatore radioluciente A.O. Codice d'ordine 17710	0 - 1350	
ATTACCO GUIDA FILO					
	21060	WU-481	0,7 - 4,0 mm capacità	0 - 1350	4,0
	21050	WU-480	0,6 - 1,8 mm capacità	0 - 1350	1,8
	21070	PU-480	1,8 - 3,2 mm capacità	0 - 1350	3,2

Richiedi il catalogo Stericut® per tutta la gamma di lame, punte, frese rotanti e fili di Kirshner, confezionati singolarmente.



BC-700 CARICA BATTERIE, nell'immagine con batterie asettiche

Il caricabatterie BC-700 richiede minimi input da parte dell'utilizzatore. Inserisci la batteria ed il BC -700 la carica, la verifica e la ricondiziona per conservarla in un ottimo stato.

Il grande display touch-screen con menù di navigazione intuitivo, fornisce immediatamente lo stato di carica della batteria e la sua condizione. Esso include anche un display multilingue ed altre impostazioni.

Il BC-700 offre anche un sistema di diagnosi unico per ciascuna singola batteria, ricondizionandola automaticamente, quando necessario, per conservarla in uno stato di carica ottimale. In alternativa può essere impostato un sistema di diagnosi manuale.

Il caricabatterie BC-700 accetta tutti i diversi tipi di batterie De Soutter Medical, assicurando una totale compatibilità dei prodotti.



OPZIONI DI CARICA BATTERIE BC-700 E MODULI

Carica batterie - Codice d'ordine	Descrizione	Modulo di ricarica - Codice d'ordine	Per batterie tipo	Modulo elettrico a cavo lunghezza 3 metri. Specificare Codice d'ordine
15700	Senza i moduli di ricarica inseriti	-	-	UK 8290 Euro 8300
16230	Con 4- off CA-703 moduli di ricarica	18120	AB-703/AB-704	US/Canada 8310 Australia/New Zealand 8320
16220	Con 4- off CA-700 moduli di ricarica	15750	SB-703/SB-704	Svizzera 14700 Brasile 21340

I moduli di ricarica del BC-700 possono essere rapidamente e facilmente sostituiti in funzione del tipo di batterie da ricaricare.



CARICA BATTERIE SINGOLO

Modello	Modulo di ricarica - Codice d'ordine	Per batterie tipo
BC-706	17990	SB-703/SB-704
BC-707	18000	AB-703
BC-708	18010	AB-704

BATTERIE ASETTICHE AGLI IONI DI LITIO

Perchè scegliere la tecnologia delle Batterie al Litio

Le batterie agli Ioni di Litio De Soutter Medical, offrono al team chirurgico e al servizio di sterilizzazione, un numero tangibile di vantaggi rispetto alla tradizionale tecnologia.

I principali vantaggi sono:

- La tecnologia agli ioni di litio migliora la "capacità di carica" della batteria del 25% rispetto alle batterie NiMH o NiCd.
- Estende in modo significativo il tempo di utilizzo dello strumento elettrico.
- Offre maggior conservazione della batteria carica, eliminando l'effetto memoria che normalmente è associato ad altri tipi di batterie.
- Le batterie sterili agli Ioni di Litio De Soutter Medical, resistono a ripetuti lavaggi a macchina e in autoclave.
- Offre un indicatore di carica incorporato, che consente al team chirurgico di valutare istantaneamente la capacità della batteria - sia prima che durante l'uso.



BATTERIA PICCOLA



Batteria



Guscio batteria aseptica



Schermo aseptico

Modello	Descrizione	Codice d'ordine	Voltaggio	Capacità mAh
AB-703	Batteria	17910	10.95V	2000
AH-703	Guscio batteria aseptica	18080	-	-
AS-703	Schermo aseptico	18100	-	-

BATTERIA GRANDE



Batteria



Guscio batteria aseptica



Schermo aseptico

Modello	Descrizione	Codice d'ordine	Voltaggio	Capacità mAh
AB-704	Batteria	17920	14,6V	2000
AH-704	Guscio batteria aseptica	18090	-	-
AS-704	Schermo aseptico	18110	-	-

BATTERIE STERILI AGLI IONI DI LITIO



BATTERIA PICCOLA



Modello	Codice d'ordine	Voltaggio	Capacità en mAh
SB-703	17210	13,2V	1100

BATTERIA GRANDE



Modello	Codice d'ordine	Voltaggio	Capacità en mAh
SB-704	17220	13,2V	2500

CAVO DI ALIMENTAZIONE DIRETTO



ALIMENTATORE PS-701

Codice d'ordine 17870

Connesso al manipolo MBU-470 attraverso il modulo elettrico

Nuovo design sottile. Non necessita di set-up. Semplice connessione al modulo cavo CM-700 per un uso immediato.

Modulo elettrico a cavo - lunghezza 3 metri.
Fare riferimento alle seguenti opzioni.

UK	Codice d'ordine 8290
Euro	Codice d'ordine 8300
US/Canada	Codice d'ordine 8310
Australia	Codice d'ordine 8320
Nuova Zelanda	Codice d'ordine 8320
Svizzera	Codice d'ordine 14700



CM-700

Modulo elettrico
Codice d'ordine 15720

CASSETTE DI STERILIZZAZIONE

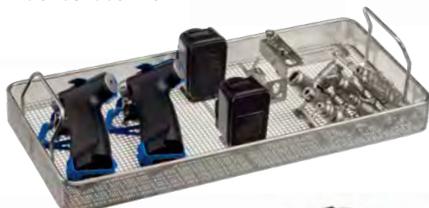
Inseri aseptici



CASSETTA DI STERILIZZAZIONE CON BATTERIE ASETTICHE

Predisposizione inserto	Container standard in filo con inserto Codice d'ordine	Inserto standard Codice d'ordine
2 Manipoli MBU 9 attacchi 2 gusci batterie e schermi	18140	18060
1 Manipolo MBU 9 attacchi 1 guscio batteria e schermo	19130	19030

Inserto sterile



CASSETTA DI STERILIZZAZIONE CON BATTERIE STERILI

Predisposizione inserto	Container standard in filo con inserto Codice d'ordine	Inserto standard Codice d'ordine
2 Manipoli MBU 9 attacchi 2 batterie sterili	16940	16980
1 Manipoli MBU 9 attacchi 1 batteria sterili	19150	19050



CASSETTE STANDARD IN FILO

Codice d'ordine 19010
Accetta inserti sterili e aseptici



SISTEMA DI STERILIZZAZIONE PICCOLI

Predisposizione inserto	Container piccolo in filo con inserto Codice d'ordine	Solo inserto per container piccolo Codice d'ordine
1 Manipolo MBU 6 attacchi 1 guscio batteria e schermo	19210	19190
2 Batterie SB-703 o SB-704	17390	17400



CONTAINER PICCOLO IN FILO

Codice d'ordine 19000
Accetta inserti piccoli

CONTAINER FILTRATO

Accetta inserti standard



Cassetta standard di sterilizzazione - filtrata
Codice d'ordine 19250
Cassetta di sterilizzazione filtrata in PTFE
Codice d'ordine 19810
Coperchio - Codice d'ordine 670023

Accetta inserti per cassette piccole



Codice d'ordine 19370
Accetta inserti piccoli
Coperchio -
Codice d'ordine 669903

Filtro di carta - monouso,
pacco da 100
Codice d'ordine 657243



Etichetta di sicurezza,
pacco da 100
Codice d'ordine 657253



Etichetta sterile,
pacco da 100
Codice d'ordine 657263



Filtri PTFE
Codice d'ordine 671073

REGNO UNITO (SEDE INTERNAZIONALE)

De Soutter Medical Limited
Halton Brook Business Park, Weston Road,
Aston Clinton, Aylesbury, Bucks HP22 5WF
Tel: +44 (0) 1296 634 000
Email: info@de-soutter.com

AUSTRALIA

De Soutter Medical Australia Pty Ltd
2/12-14 Apollo Drive, Hallam
Victoria 3803
Tel: +61 (0) 3 9702 4441
Email: australia@de-soutter.com

AUSTRIA

De Soutter Medical Austria
Hauptstraße 122-124/Büro 01
3420 Kritzensdorf
Tel: +43 (0) 2243 239000
Email: austria@de-soutter.com

BELGIO

De Soutter Medical Belgium
Bessemersstraat 14
3620 Lanaken
Tel: +32 (0) 89/47 15 37
Email: belgium@de-soutter.com

FRANCIA

De Soutter Médical France
1 252 Avenue du Parc des Expositions
33260 La Teste de Buch
Tél. : +33 (0) 5 56 54 89 36
Email : france@de-soutter.com

GERMANIA

De Soutter Medical Deutschland
Bahnhofstraße 4
D-66625 Nohfelden
Tel: +49 (0) 68 52-99 12 46
Email: deutschland@de-soutter.com

ITALIA

De Soutter Medical Italia
Località Fornace SNC
27022 Casorate Primo - PV
Tel: +39 (0) 2 9009 4098
Email: italy@de-soutter.com

OLANDA

De Soutter Medical Nederland
Gelderlandhaven 2X
3433 PG Nieuwegein
Tel: +31 (0) 85 0491480
Email: nederland@de-soutter.com

STATI UNITI D'AMERICA

De Soutter Medical USA, Inc.
224 Rolling Hill Road, Suite 12A
 Mooresville, NC 28117
Tel: +1 (704) 655 9040
Email: usa@de-soutter.com

deSoutter
MEDICAL

Per maggiori informazioni sui Sistemi Motorizzati e sui Sistemi per Seghe da Gesso De Soutter Medical si prega di contattare gli uffici nel vostro territorio.